



# MARBC

## ***Деловой Совет Среднеатлантических Штатов Америки и России***

**Четырнадцатая Полугодичная  
Биотехнологическая  
Российско-Американская неделя  
инновационных технологий  
(РАНИТ - БИО)**

*Программа*



**23 – 30 июня 2011 г.**

*Филадельфия, Вашингтон*

# Четырнадцатая Полугодичная Биотехнологическая Российско-Американская Неделя Инновационных Технологий (РАНИТ-БИО)

*Церемония Открытия*

*23 июня, 2011*

Мэрия города Филадельфия, приемная мэра,  
Broad Street и Market Street,  
Филадельфия



## City Hall

РАНИТ-БИО организована:

**Деловым Советом Среднеатлантических штатов Америки и России**

при поддержке:

администрации города Филадельфия, администрации штата Пенсильвания, администрации штата Нью-Джерси, Филадельфийского центра содействия экспорту коммерческой службы США, центра международной торговли Большой Филадельфии, центра международной торговли штата Делавэр, Пенсильванской Биотехнологической Ассоциации, Биотехнологической ассоциации штата Нью-Джерси, Делавэрской Биотехнологической Ассоциации, международного технопарка и научного центра University City Science Center, Select Greater Philadelphia, конгресса здравоохранения Большой Филадельфии, Ben Franklin Technology Partners, Американской ассоциации фармацевтических производителей (PhRMA), Национальной Ассоциации Посевных и Венчурных Фондов США, торговой палаты США, торговой палаты США в России, Ассоциации Российских фармацевтических производителей, Российского союза промышленников и предпринимателей, торгово-промышленной палаты Российской Федерации, Московской Ассоциации предпринимателей

### **14:00 Приветствия**

**Вэл Коган** - президент Совета Среднеатлантических штатов Америки и России;

**Майкл Наттер** - мэр города Филадельфия;

**Кэрл Брукс** - менеджер Центра по торговым и дипломатическим связям коммерческого департамента города Филадельфия;

**Питер О'Нейлл** - исполнительный директор Центра развития торговли департамента общественного и экономического развития штата Пенсильвания;

**Антонио Кебаллос** - директор американского центра по поддержке экспорта г. Филадельфия;

**Линда Лонлин** - президент мирового торгового центра Большой Филадельфии;

**Томас Морр** - президент и генеральный директор Select Greater Philadelphia;

**Тереза Флаэрти** - директор Wharton Центра развития малого бизнеса;

**Бонни Грант** - исполнительный директор здравоохранительного конгресса Большой Филадельфии;

**Джон Галлахер** - член правления промышленной коалиции США;

**Ричард А. Бендис** - президент и генеральный директор Innovation America;

**Эндрю Рудман** - вице-президент по международным отношениям Американской ассоциации фармацевтических производителей;



Стив Тэнг - президент и генеральный директор технопарка University City;  
Гэри Литман - вице-президент по странам Европы и Евразии торговой палаты США;  
Олег Фомичев - заместитель министра экономического развития Российской Федерации

## 15:00 Заседание 1

### **Российско - Американское сотрудничество в сфере инноваций**

Олег Фомичев - заместитель министра экономического развития Российской Федерации;  
Харви Бронстейн - старший экономист международного отдела управления по делам малого предпринимательства США;  
Джеймс А. Джаффи - президент и генеральный директор национальной ассоциации посевных и венчурных фондов;  
Максим Головинов - руководитель отдела департамента международного сотрудничества РОСНАНО;  
Юрий Гогоци - почетный профессор и управляющий директор Дрексельского института нанотехнологий;



## 16:00 Заседание 2

### **Инновационное развитие регионов России**

#### **Создание и развитие фармацевтических и био кластеров в России**

Высокопоставленные представители местных органов власти проведут презентацию проектов развития местных кластеров, а также региональной политики по привлечению инвестиций, обсудят проблемы развития текущих фармацевтических проектов.

Развитие био и фармацевтических кластеров в Российских регионах.

Геннадий Чуриков - вице-губернатор Волгоградской области;

Эдуард Носков - вице-губернатор Кировской области;

Валерий Туруло - генеральный директор некоммерческого партнерства "Биотехнологический кластер Кировской области"

18:00 - 19:30

**Прием в инновационном центре  
Ben Franklin Technology Partners  
of Southeastern PA**

*Building 100 Innovation Center,  
4801 S. Broad Street, Suite 200,  
The Navy Yard, Philadelphia, PA*

Роуз Энн Роузенвальд - президент  
Ben Franklin Technology  
Partners/SEP, член Президентского  
Совета по инновациям и  
предпринимательству США

10:00 - 12:00

**Круглый стол в технопарке  
University City**

*3711 Market Street,  
Philadelphia, PA*

Ричард Бендис - президент и  
генеральный директор  
Innovation America;  
Джинн Мелл - вице-  
президент по маркетинговым  
коммуникациям  
технопарка University City

# Российско-Американский Симпозиум Индустрии Здравоохранения

24 июня, 2011

KPMG's 36<sup>th</sup> Floor Convention Center,  
1601 Market Street,  
Филадельфия

Симпозиум организован:

Деловым Советом Среднеатлантических Штатов Америки и России  
и Американской Ассоциацией Фармацевтических Производителей,

при поддержке: Synovate Comcon, Astra Zeneca, Merck, Amgen и KPMG

*Описание: В рамках пересмотра сложившейся системы взаимоотношений России и США в области экономики фармацевтический сегмент является одним из самых привлекательных как наиболее инновационный и быстрорастущий. Используемые бизнес-модели стремительно меняются, в то время как развивающиеся рынки таких стран как Россия мобилизуют свои ресурсы и набираются опыта для перехода от производственных стадий к полноценным инновационным циклам. Уже сейчас в процессе разработки или реализации находятся многочисленные проекты в области производства лекарственных препаратов, биологических продуктов, вакцин, нанотехнологий и дизайна медицинского оборудования. Симпозиум рассмотрит инновационные предложения российской и американской сторон с изучением ряда примечательных примеров сотрудничества сторон в этих областях.*

## 8:30 Приветствия

**Вэл Коган** - президент Совета Среднеатлантических штатов Америки и России;

**Эндрю Рудман** - вице-президент по международным отношениям Американской ассоциации фармацевтических производителей;

**Джерри Магиннис** - управляющий партнер KPMG LLP офиса в Филадельфии;

**Олег Фомичев** - заместитель министра экономического развития Российской Федерации;

**Мэри Лиза Мэдделл** - директор по странам Европы и Евразии управления по глобальным вопросам здравоохранения, департамент здравоохранения и социальной службы;

**Кристофер Молайно** - президент биотехнологической ассоциации штата Пенсильвания;

**Дебби Харт** - президент биотехнологической ассоциации штата Нью-Джерси

**Боб Дэйтон** - президент, Delaware Bio

## 9:00 Заседание 1-2

### **Государственное регулирование рынка и планы Правительства в этой сфере**

*Обзор последних нормативно-правовых реформ. Реализация стратегии Фарма 2020: основные цели, задачи и достижения. Предоставление обновленной информации о ходе деятельности Рабочих Групп, в том числе о планах по углублению сотрудничества США и России в области здравоохранения и биомедицинских исследований, и приоритетных стратегиях в этих сферах. Как вступление России в ВТО повлияет на данную отрасль? Каковы возможные угрозы и выгоды для местных и международных фармацевтических компаний? Что думают старшие руководители международных и местных фармацевтических компаний, потенциальные инвесторы и отраслевые ассоциации о действующей нормативно-правовой базе?*

### **Позиция правительства по обсуждаемым вопросам**

**Олег Фомичев** - заместитель министра экономического развития Российской Федерации;

**Мэри Лиза Мэдделл** - директор по странам Европы и Евразии, управления по глобальным вопросам здравоохранения, департамент здравоохранения и социальной службы;

**Харви Бронштейн** - старший экономист международного отдела управления по делам малого предпринимательства США

#### Позиция представителей отрасли по обсуждаемым вопросам

**Эндрю Рудман** - вице-президент по международным отношениям Американской ассоциации фармацевтических производителей;

**Виктор Дмитриев** - генеральный директор ассоциации Российских фармацевтических производителей;

**Геннадий Ширшов** - исполнительный директор Союза профессиональных фармацевтических организаций;

**Джеймс Клас** - директор по глобальной общественной политике, Merck;

**Пол Моен** - директор по международным корпоративным отношениям, Amgen

#### Обсуждение

### 11:30 Перерыв

### 11:45 Заседание 3

#### **Совещание с ведущими аналитиками отрасли и обзор рынка (организовано совместно с Synovate Comcon)**

*На совещании экспертов планируются презентации ведущих экспертов маркетинговых исследований и аналитиков отрасли; будут представлены глобальный и региональный прогнозы фармацевтической отрасли, обзор последних тенденций и анализ возможных сценариев развития фармацевтического сектора России.*

**Бенджамин Манблит** - начальник отдела анализа и консалтинга, Synovate Comcon;

*Обзор рыночной ситуации, прогноз и потенциал его роста, основные движущие силы рынка;*

**Олег Фельдман** - начальник отдела по здравоохранению, Synovate Comcon;

*Основные участники рынка: Маркетинговые стратегии и продвижение медицинских средств на фармацевтическом рынке России*

### 12:30 Обед

**Расс Гант** - директор по лицензированию в регионе и на развивающихся рынках для стратегического партнерства и развития бизнеса, AstraZeneca

### 13:30 Заседание 4

#### **Доступ к инновациям в системе здравоохранения России и других развивающихся рынках: вид на будущее (организовано совместно с AstraZeneca)**

**Инновации.** *Фармацевтическая отрасль страдает от отсутствия инноваций в области новых перспектив, надежных моделей преобразования и других сегментов ранних стадий исследования. Фарма стремится найти решение этой проблемы и имеет глубоко обоснованные решения для Азии и других развивающихся регионов. Вопрос: А) Как Россия может помочь в этой сфере, В) Каковы потенциальные структуры сделки приемлемые для сложившейся системы в России.*

**Стоимость инноваций.** *Инновации должны осуществляться по разумной цене. Стоимость научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ (R&D), в частности стоимость амортизации, находится за пределами контроля и подавляет способности Фармы взять на себя риск. Как Россия может помочь урегулировать а) доклиническую стоимость разработки, б) клиническую стоимость разработки.*

**Возможности лицензирования.** *Является ли Российская фармацевтическая отрасль достаточно зрелой для того, чтобы предоставить R & D более широкие возможности для лицензирования? Что может служить примером?*

Модератор: **Джит Пател** - директор по развитию бизнеса, (IMED), преклиническое лицензирование CNS/Neuroscience, AstraZeneca;

**Кристофер Йочим** - директор по внешним связям, стратегическому партнерству и развитию бизнеса AstraZeneca США;

**Брэд Розин** - директор по федеральным правительственным отношениям AstraZeneca США;

**Евгений Кузнецов** — директор по развитию бизнеса и коммуникациям ОАО «Российская Венчурная Компания»;

**Игорь Горянин** - руководитель кластера биологических и медицинских технологий инновационного центра «Сколково»;

**Андрей Иващенко** - председатель совета директоров Центра высоких технологий ХИМРАР;

**Геннадий Ширшов** - исполнительный директор Союза профессиональных фармацевтических организаций;

**Эндрю Рудман** - вице-президент по международным отношениям Американской ассоциации фармацевтических производителей

## 14:45 Заседание 5

### ***Инвестирование в Российский фармацевтический рынок. Венчурное инвестирование через океан***

*Ключевые аспекты развития фармацевтической отрасли, анализ влияния прозрачности, доступа к лекарственным средствам и цен на бизнес и инвестиционную атмосферу отрасли.*

**Татьяна Николенко** - директор по инфраструктурным программам РОСНАНО;

**Роман Величинский** - управляющий директор, Департамент инвестиционных операций, РосБР;

**Терренс Макговерн** - исполнительный директор Numoda Capital Innovations;

**Стивен Саммат** - венчурный партнер компании Burrill & Company;

**Джеймс А. Джаффи** - президент и генеральный директор национальной ассоциации посевных и венчурных фондов

## 15:30 Перерыв

## 15:45 Заседание 6

### ***Нормативно-правовые аспекты развития Российской фармацевтической отрасли. Правовые вопросы проведения клинических испытаний, возможности России в сфере глобальных клинических испытаний***

*Правовая база регулирования клинических испытаний в России: основные проблемы и пути их решения. Раскрытие потенциала клинических испытаний, научных исследований и разработок фармацевтической отрасли в России. Правовые вопросы разработки, заключения и исполнения аутсорсинговых соглашений.*

## Заседание 7

### ***Новые направления партнерства***

**Рассел Э. Кофман** - президент и генеральный директор The Wistar Institute;

**Видади Юсибов** - исполнительный директор центра молекулярной биотехнологии Fraunhofer USA;

**Олег Корзинов** - директор НП " Центр развития Биофармацевтического кластера "Северный""

**Елена Вассерман** - старший аналитик отдела исследований медицинского факультета Пеннсильванского Университета;

**Мария Левинтова** - руководитель международной программы здравоохранения России, Евразии и ситуации в Арктике национальных институтов здравоохранения (NIH)



## 16:45 – 17:00 Заключение

# БИО 2011



WALTER E. WASHINGTON  
CONVENTION CENTER

27-30 Июня, 2011

Walter E. Washington Конференц-центр,  
801 Mount Vernon Place NW,  
Вашингтон

*Описание: БИО - крупнейшая в мире и наиболее представительная выставка-конференция компаний и экспертов, работающих в биотехнологической отрасли. Конвенция является самым важным местом встречи и диалога на высоком уровне с частным сектором, членами администрации США и вашими коллегами из более чем 60 стран.*

Деловой Совет Среднеатлантических штатов Америки и России является официальным организатором российского участия в конвенции БИО

## Российские мероприятия конвенции БИО

**28 Июня, 16:00**

***Российский национальный семинар - международный форум  
"Инновационный импульс: Российская био-инфраструктура и здравоохранение"***  
(организован Деловым Советом Среднеатлантических штатов Америки и России)

*Будут рассмотрены новейшие правовые и функциональные развития российского инновационного сектора здравоохранения, а также приоритетные направления по углублению сотрудничества США и России в области здравоохранения и биомедицинских исследований. В семинаре примут участие высокопоставленные представители государственных и региональных органов власти, а также лидеры российских и многонациональных биотехнологических компаний.*

### Приветствия

**Вэл Коган** - президент Совета Среднеатлантических штатов Америки и России;

**Кристофер Молайно** - президент Биологической Ассоциации штата Пенсильвания;

**Дебби Харт** - президент Биотехнологической Ассоциации штата Нью Джерси;

Модератор: **Джеймс Клас** - директор глобальной общественной политике, Мерск;

**Олег Фомичев** - заместитель министра экономического развития Российской Федерации

**Сергей Цыб** - директор департамента химико-технологического комплекса и биоинженерных технологий Министерства промышленности и торговли Российской Федерации;

**Никита Белых** - губернатор Кировской области;

**Геннадий Чуриков** - вице-губернатор Волгоградской области;

**Татьяна Николенко** - директор по инфраструктурным программам, РОСНАНО;

**Евгений Кузнецов** - директор по развитию бизнеса и коммуникациям ОАО «Российская Венчурная Компания»;

**Игорь Горянин** - руководитель кластера биологических и медицинских технологий инновационного центра «Сколково»



**29 Июня, 8:30**

***Российская Биофарма: амбициозная правительственная программа "Фарма 2020"***

(организована Р-Фарм и Торри Пайнс Инвестмент)

*Презентация текущего состояния и будущего потенциала биофармы в России, начиная от лабораторной разработки и заканчивая рынком готовых препаратов и оборудования. Докладчики высокого профессионального уровня представят наиболее полную картину российской биофармы.*

Модератор: **Николай Савчук** - директор и управляющий партнер, Torrey Pines Investment;

**Сергей Цыб** - директор департамента химико-технологического комплекса и био-инженерных технологий Министерства промышленности и торговли Российской Федерации;

**Эллан Габор** - президент по европейскому региону, Pfizer;

**Виктор Харитонин** - председатель совета директоров, Фармстандарт;

**Алексей Репик** - председатель совета директоров, Р-Фарм;

**Игорь Рукавишников** - генеральный директор, Genzyme в России;

**Патрик Верхейен** - вице-президент по новым венчурным предприятиям, Johnson & Johnson

**29 Июня, 10:00**

***Развивающиеся рынки: перспективы развития биопрепаратов***

(организатор Merck)

*Хотя аналитики обычно указывают на основные развивающиеся рынки как источник для будущего роста, многие регионы являются проблематичными для здравоохранительной отрасли. Это панельное обсуждение ведущих руководителей компаний с высшими правительственными чиновниками позволит провести совместный диалог по проблеме влияния развивающихся рынков на формирование мышления бизнесменов и на будущее биотехнологической отрасли.*

**29 Июня, 15:45**

***Мировоззрение 2011: Scientific American региональный био-инновационный обзор***

*Презентация ежегодного обзора программ и политики отдельных стран стремящимся к развитию внутренних секторов инновационных биотехнологий.*

*Панельное обсуждение, сосредоточенное на странах БРИК, Бразилии, России, Индии и Китая. Рассмотрение результатов, достигнутых странами БРИК по созданию местных биотехнологических центров. На заседании будут подчеркнуты как положительные результаты, так и возможности для усовершенствования работы по развитию биотехнологического сектора.*

**Фарид Закария** - международный редактор Newsweek, ведущий CNN, автор New York Times, редактор Time Magazine, журналист Washington Post

**30 Июня, 15:00**

***Закрытие 14-ой российско-американской недели инновационных технологий (РАНИТ) и прием***

(организован Деловым Советом Среднеатлантических штатов Америки и России и Центром Науки и Культуры Российского посольства в Вашингтоне)



Центр Науки и Культуры  
Российского посольства  
1825 Phelps Place, NW,  
Washington, D.C.